

VERTALING

N. 92 — 486

[S-C — 29771]

24 OKTOBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inz. op artikel 7 ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 467 van 1 oktober 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1979 tot vaststelling van het statuut van de leden van het technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, van de gespecialiseerde rijks-psycho-medisch-sociale centra van de rijksvormingscentra en van de inspectiediensten belast met het toezicht op de psycho-medisch-sociale centra, de diensten voor studie- en beroepsoriëntering en de gespecialiseerde psycho-medisch-sociale centra, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1981, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juli 1988, betreffende de vakantie, en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, inz. op artikel 30;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, gegeven op 16 oktober 1991;

Gelet op het protocol van 16 oktober 1991, met de besluiten van de onderhandelingen in Sectorcomité IX;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, en inz. op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, in het belang van het onderwijs, onverwijld maatregelen moesten worden genomen om aan sommige opdrachthouders een verlenging van hun werkzaamheden na 1 september 1991 toe te kennen;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. Volgende wijzigingen worden in artikel 30 van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, aangebracht :

1° in § 1, 2de lid valt het woord « twee » dat het woord « lestijden » voorafgaat, weg;

2° in dezelfde paragraaf wordt het derde lid opgeheven;

3° in § 2, 2de lid, valt het woord « twee » dat het woord « lestijden » voorafgaat, weg;

4° in dezelfde paragraaf wordt het derde lid opgeheven;

5° paragraaf 3 wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 september 1991.

Art. 3. De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 92 — 487

[S-C — 29775]

7 NOVEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française relatif au congé parental et au congé pour des motifs impérieux d'ordre familial accordé aux membres du personnel subsidiés des centres psycho-médico-sociaux subventionnés

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 1er avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 7, inséré par l'arrêté royal n° 467 du 1er octobre 1986;

Vu le protocole du 18 mai 1990 du Comité des services publics provinciaux et locaux - Section II;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 3 septembre 1991,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1er. Les dispositions du présent arrêté sont applicables aux membres du personnel technique subsidiés et nommés à titre définitif des centres psycho-médico-sociaux subventionnés conformément à la loi du 1er avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux membres temporaires subsidiés du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux subventionnés par la Communauté française conformément à la loi du 1er avril 1960 relative aux centres psycho-médico-sociaux.

CHAPITRE II. — *Congé parental*

Art. 3. A sa demande et avec l'accord du pouvoir organisateur, le membre du personnel visé à l'article 1er peut obtenir un congé parental dans les douze mois qui suivent la date de naissance de l'enfant dont il est le père ou la mère.

Ce congé est soumis par le pouvoir organisateur qui l'accorde, à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 4. A sa demande et avec l'accord du pouvoir organisateur, le membre du personnel visé à l'article 2 peut, pendant la période de sa désignation, obtenir un congé parental dans les douze mois qui suivent la date de naissance de l'enfant dont il est le père ou la mère.

Ce congé est soumis par le pouvoir organisateur qui l'accorde, à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 5. Le congé visé aux articles 3 et 4 n'est pas rémunéré. Il est assimilé à une période d'activité de service.

Art. 6. La durée maximum du congé parental est de 3 mois. Il ne peut être fractionné.

CHAPITRE III. — *Congé pour des motifs impérieux d'ordre familial*

Art. 7. A sa demande, et avec l'accord de son pouvoir organisateur, le membre du personnel visé à l'article 2 peut, pendant la période de sa désignation, obtenir un congé pour des motifs impérieux d'ordre familial et ce, pour une période maximum d'un mois chaque année scolaire.

Ce congé est soumis par le pouvoir organisateur qui l'accorde, à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 8. A sa demande et avec l'accord du pouvoir organisateur, le membre du personnel visé à l'article 1er peut obtenir un congé pour des motifs impérieux d'ordre familial et ce, pour une période maximum d'un mois chaque année scolaire.

Ce congé est soumis par le pouvoir organisateur qui l'accorde, à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 9. Le congé visé aux articles 7 et 8 n'est pas rémunéré. Il est assimilé à une période d'activité de service.

Tout congé accordé ne peut être fractionné.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 11. Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales qui a les centres psycho-médico-sociaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

VERTALING

N. 92 — 487

[S-C — 28775]

7 NOVEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap betreffende het ouderlijk verlof en het verlof om dwingende familiale redenen, toegestaan aan de gesubsidieerde personeelsleden van de door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 7, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr 467 van 1 oktober 1986;

Gelet op het protocol d.d. 18 mei 1990 van het Comité voor provinciale en lokale diensten — Afdeling II;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 3 september 1991,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de gesubsidieerde en vastbenoemde leden van het technisch personeel van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra, overeenkomstig de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra.

Art. 2. Dit besluit is toepasselijk op de gesubsidieerde tijdelijke leden van het technisch personeel van de psycho-medisch-sociale centra overeenkomstig voormelde wet van 1 april 1960 door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd.

HOOFDSTUK II. — *Ouderlijk verlof*

Art. 3. Een personeelslid bedoeld in artikel 1, dat erom verzoekt, kan, met de instemming van de inrichtende macht, ouderlijk verlof bekomen binnen de 12 maanden volgend op de geboortedatum van het kind waarvan het vader of moeder is.

Art. 4. Aan het artikel 1 bedoelde personeelslid dat erom verzoekt, kan, met de instemming van de inrichtende macht, tijdens de duur van zijn aanstelling, ouderlijk verlof toegestaan worden binnen de 12 maanden volgend op de geboortedatum van het kind waarvan het vader of moeder is.

De inrichtende macht die het toestaat, legt het de Minister of zijn gemachtigde ter goedkeuring voor.

Art. 5. Het in de artikelen 3 en 4 bedoelde verlof wordt niet bezoldigd. Het wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

Art. 6. Bedoeld verlof duurt ten hoogste 3 maanden en kan niet gesplitst worden.

HOOFDSTUK III. — Verlof om dwingende familiale redenen

Art. 7. Het in artikel 2 bedoelde personeelslid dat erom verzoekt, kan, met de instemming van zijn inrichtende macht, tijdens de duur van zijn aanstelling, verlof om dwingende familiale redenen bekomen voor een maximumduur van één maand per schooljaar.

Dit verlof wordt de Minister of zijn gemachtigde ter goedkeuring voorgelegd door de inrichtende macht die het toestaat.

Art. 8. Het in artikel 1 bedoelde personeelslid dat erom verzoekt, kan, met de instemming voor de inrichtende macht, verlof om dwingende familiale redenen bekomen voor een maximumduur van één maand per schooljaar.

Dit verlof wordt de Minister of zijn gemachtigde ter goedkeuring voorgelegd door de inrichtende macht die het toestaat.

Art. 9. Het in de artikelen 7 en 8 bedoelde verlof wordt niet bezoldigd. Het wordt met een periode van dienstactiviteit gelijkgesteld.

Het toegestane verlof kan niet gesplitst worden

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 11. De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen, onder wie de psycho-medisch-sociale centra ressorteren, is belast met de uitvoering van dit besluit

Brussel, 7 november 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

F. 92 — 488 (91 — 3194)

12 AOUT 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant dérogation aux normes de rationalisation pour certains établissements d'enseignement secondaire

Au *Moniteur belge* n° 220 du 7 novembre 1991, page 25028, le titre de l'arrêté doit être lu comme ci-dessus.

VERTALING

N. 92 — 488 (91 — 3194)

12 AUGUSTUS 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot afwijking van de rationalisatienormen voor sommige inrichtingen voor secundair onderwijs

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 220 van 7 november 1991, blz. 25028, dient de titel van het besluit gelezen te worden zoals hierboven.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 92 — 489 (91 — 3780)

9. OKTOBER 1991. — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Anstalten, für die Personalmitglieder des mit Inspektion dieser Schulen beauftragten Inspektionsdienstes sowie für die Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für die Fernkurse und für die subventionierten Volksschulen gelten, und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen PMS-Zentren. — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 19. Dezember 1991 müssen folgende Fehler korrigiert werden :

auf Seite 28921, 28925 und 28929 muß « 4/1 × 22 675 » ersetzt werden durch « 4/1 × 22 657 »;

auf Seite 28922, 28927 und 28930 muß in der Tabelle 435 die Zahl « 1 605 032 » ersetzt werden durch « 1 605 052 », « 3/1 × 26 015 » ersetzt werden durch « 1/9 × 48 671 » und « 11/2 × 48 671 » ersetzt werden durch « 8/2 × 48 671 »;

auf Seite 28926 und 28930 muß in Tabelle 455 die Zahl « 856 233 » ersetzt werden durch « 865 233 ».

Im Titel der französischen Übersetzung, Seite 28923, müssen die Wörter « directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel » eingesetzt werden zwischen den Wörtern « personnel » und « paramédical ».